



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๐ กรกฎาคม ๒๕๖๔

เรื่อง การจัดทำความตกลงแบ่งปันทรัพย์สินระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสมาพันธ์รัฐสวิส กรณีนางอัญชลี แซ่ไคว
หรือนางชนาธร คุณวุฒิวัฒนา

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๗/ว(ล)๒๒๕๔๔ ลงวันที่ ๖ กรกฎาคม ๒๕๖๔

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้พิจารณาร่างความตกลงแบ่งปันทรัพย์สินระหว่างราชอาณาจักรไทยกับ
สมาพันธ์รัฐสวิส กรณีนางอัญชลี แซ่ไคว หรือนางชนาธร คุณวุฒิวัฒนา ตามที่สำนักงานอัยการสูงสุดเสนอ
เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว ขอเรียนดังนี้

๑. ประเด็นสาระสำคัญและถ้อยคำ

๑.๑ ไม่มีข้อขัดข้องต่อสาระโดยรวมของร่างความตกลงฯ หากสำนักงานอัยการสูงสุด
ในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่อง และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่ามีเหมาะสม สอดคล้องกับ
นโยบายและผลประโยชน์ของไทย สามารถปฏิบัติได้ภายใต้อำนาจหน้าที่ ตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับที่
มีอยู่ในปัจจุบัน และได้จัดสรรงบประมาณไว้เพื่อการนี้ รวมทั้งได้นำข้อสังเกตของกระทรวงการต่างประเทศตามนัย
หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๘๓ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ ไปประกอบ
การพิจารณาด้วยแล้ว

๑.๒ ตามที่สำนักงานอัยการสูงสุดระบุในข้อ ๔.๔ ของหนังสือสำนักงานอัยการสูงสุด
ด่วนมาก ที่ อส ๐๐๐๖.๑/๘๘๑๗ ลงวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๔ ถึงสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีว่า สำนักงาน
อัยการสูงสุดและกระทรวงยุติธรรมแห่งสมาพันธ์รัฐสวิสได้ตกลงกันให้ใช้วิธีลงนามร่างความตกลงฯ โดยการส่งและ
แลกเปลี่ยนเอกสารทางไปรษณีย์นั้น ขอเรียนว่าโดยที่ร่างความตกลงฯ เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ
และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ดังนั้น
การแลกเปลี่ยนร่างความตกลงฯ ที่แต่ละฝ่ายได้ลงนามแล้วจึงควรดำเนินการผ่านช่องทางการทูต

๑.๓ เห็นควรปรับแก้ถ้อยคำเพื่อความเหมาะสมยิ่งขึ้น ดังนี้

๑.๓.๑ ข้อ ๕ ควรปรับแก้ถ้อยคำตามนัยข้อ ๑.๒ ดังนี้ “This Agreement shall
enter into force upon signature by both Parties on the date of the last signature.” และปรับแก้
วรรคที่ขึ้นต้นด้วย “IN WITNESS WHEREOF,...” เป็นวรรคใหม่

๑.๓.๒ วรรคก่อนช่องลงนาม ปรับแก้เป็น “Done in duplicate in the English
language.”

๒. ประเด็นมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

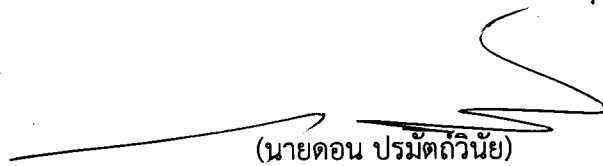
ขอเรียนยืนยันความเห็นตามนัยข้อ ๔ ของหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่
กต ๐๘๐๕/๘๓ ลงวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ ว่า ร่างความตกลงฯ จัดทำขึ้นระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
กับรัฐบาลแห่งสมาพันธ์รัฐสวิส มีสาระสำคัญเกี่ยวกับการแบ่งปันทรัพย์สินที่ศาลแพ่งไทยมีคำพิพากษาให้ริบจาก

/นางชนาธร...

นางชนาธร คุณวุฒิวัฒนา โดยมีถ้อยคำและบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีในระดับรัฐบาลภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างความตกลงฯ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญฯ ที่ต้องได้รับความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม โดยหากส่วนราชการเจ้าของเรื่องและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องสามารถปฏิบัติตามพันธกรณีตามที่กำหนดไว้ในร่างความตกลงฯ ได้ โดยไม่ต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้การเป็นไปตามหนังสือสัญญา ร่างความตกลงฯ ก็ไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กองสนธิสัญญา

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๑๐๗๔ (ทิวา ๐๙ ๒๔๒๕ ๓๓๓๗)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๒๐

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ti.ungboriboonpisal@mfa.mail.go.th